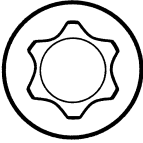


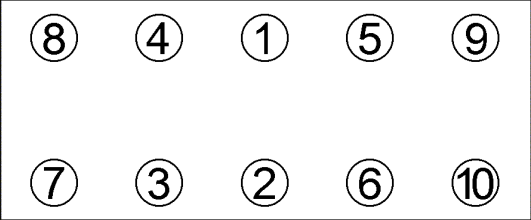
Anziehvorschrift für Zylinderkopf		447.111 passend für / suitable for adaptable à / adaptable a Renault	 Das Original
Tightening Instructions for Cylinder Head			
Instructions de serrage pour culasse			
Prescripciones de apriete para culatas			

Schraubenkopf / Head shape
 Tête de vis / Cabeza de tornillo



759.180
M 12 x 113

Anziehreihenfolge/Tightening sequence/Ordre de serrage/Orden de apriete



Anziehen/ Tightening/ Serrage/ Apriete	* 30 Nm ➤ 80°±4° ● 3 min □ lösen/loosen desserrer/aflojar ➤ 25 Nm + 213°±7°
---	--

Zeichenerklärung / Explanations / Explication / Explicacion

*	neue Zylinderkopf-schrauben verwenden	use new cylinder head bolts	utiliser des vis neuves	emplar tornillos nuevos
★	Warmlauf (80°C)	warm up time (80°C)	chauffage (80°C)	calentamiento (80°C)
□	Schrauben einzeln lösen und wieder anziehen	loosen and tighten each bolt	deserrer et serrer vis par vis	aflojar y apretar tornillo a tornillo
●	Setzzeit	relaxation time	durée de tassement	tiempo de espera
➤	Drehwinkel	torque angle	angle de serrage	ángulo de giro

Motortyp / Engine type / Type de moteur / Tipo de motor

 79 mm Ø, 1,59 mm ÷, 2 Löcher

 Mot. F8M 700/720/730, 1595 ccm, 40 kW (55 PS)
 R 5 Diesel
 R 9 Diesel
 R 11 Diesel

ElringKlinger AG, Max-Eyth-Str.2 72581 Dettingen / Erms. Tel. 07123/724 601	*447.111*
--	------------------